

हलन्तविमर्शः

विश्वजित्-पात्रः

सहकारी अध्यापकः, संस्कृतविभागः

विवेकानन्द-महाविद्यालयः

हरिपालम्, हुगली, पश्चिमबङ्गालम्, भारतम्

Email- biswapatra92@gmail.com

शोधसारः- ये खलु जनाः व्याकरणशास्त्रस्य स्वल्पमपि चर्चां कुर्वन्ति तैः हलन्तहसन्तादयः शब्दाः बहुवारं श्रुताः। व्याकरणशास्त्रे अस्य हलन्तस्य हसन्तस्य वा (,) विशेषस्थानमस्ति। कश्चन वर्णः स्वरयुक्तः स्वरविहीनः वेति हलन्तचिह्नेनैव निर्धारितः भवति। परन्तु हलन्तविषये व्याकरणस्य प्राथमिकपाठकानां मनसि बहुसंशयः विद्यते। वस्तुतः ये खलु पाठकाः बाङ्गलाव्याकरणं संस्कृतव्याकरणं च किञ्चित् जानन्ति तेषां मनसि सर्वप्रथमं संशयः जायते हलन्तः हसन्तः च एकैव न वेति? कारणं पाणिनिव्याकरणे हसन्तशब्दस्य प्रयोगः नास्ति तत्र हलन्तशब्दस्य प्रयोगः दृश्यते। पुनः बाङ्गलाव्याकरणे हसन्तशब्दस्य प्रयोगः दृश्यते। तर्हि अत्र किं करणीयम्? हलन्तः हसन्तः वेति कथनीयः? प्रबन्धेऽस्मिन् व्याकरणस्य प्राथमिकपाठकानां एषः संशयः समाधानपर्वकं हलन्तस्य व्यवहारवैचित्र्यम् संक्षेपेण आलोच्यते।

कुटशब्दाः- हलन्तः, हसन्तः, पाणिनिः, संस्कृतव्याकरणम्, बाङ्गलाव्याकरणम्।

प्रस्तावना

व्याकरणशास्त्रे हलन्तस्य हसन्तस्य वा महत्वपूर्णा भूमिका वर्तते। एषः हलन्तः हसन्तः वा कश्चन वर्णः स्वरयुक्तः स्वरविहीनः वेत्यस्मिन् विषये पाठकेभ्यः सुस्पष्टरूपेण भाषयति। वस्तुतः एषः हलन्तः हसन्तः वा स्वरविहीनान् व्यञ्जनवर्णान् प्रकाशयति। साधारणतया पृथिव्याः प्रायः सर्वासु भाषासु व्यञ्जनवर्णाः स्वरविहीनाः भवन्ति। किन्तु स्वरविहीनव्यञ्जनानां तथा हलन्तयुक्तव्यञ्जनानां उच्चारणं कदापि न सम्भवति। तदर्थं वयं उपायानन्तरं न दृष्ट्वा व्यञ्जनवर्णान् स्वरसहितं उच्चारणं कुर्मः। अर्थात् यदा अस्माभिः व्यञ्जनवर्णाः उच्चारिताः भवन्ति तदा व्यञ्जनवर्णेषु स्वरवर्णस्योपस्थितिः दृश्यते। यथा क्-इत्यस्य व्यञ्जनस्य उच्चारणकाले (क्+अ) इति, ख्-इत्यस्य उच्चारणकाले (ख्+अ) इति एवं भवति। किन्तु जातुः कस्यचन शब्दस्य सम्यक् उच्चारणाय अर्थावबोधाय च व्यञ्जनवर्णेषु स्वरस्य वियोजनार्थं हलन्तचिह्नस्य () व्यवहारः दृश्यते। तथाहि पण्डिताः कथयन्ति यत् स्वरेण सह व्यञ्जनस्य सर्वदैव वैरिभावः दृश्यते। अर्थात् यत्र स्वरः तिष्ठति तत्र हलन्तस्य अनुपस्थितिः दृश्यते, यत्र हलन्तः तिष्ठति तत्र स्वरस्य अनुपस्थितिः दृश्यते। यथा क्-इत्यत्र हलन्तचिह्नस्योपस्थितिः अस्ति परन्तु स्वरस्योपस्थितिः नास्ति, तदर्थम् एषः उच्चारणयोग्यः। क्-इत्यत्र (क्+अ) स्वरस्योपस्थितिः अस्ति परन्तु हलन्तचिह्नस्योपस्थितिः नास्ति, तदर्थम् एषः उच्चारणयोग्यः इति।

यद्भवतु वर्तमानसमये हलन्तयुक्तवर्णान् अवबोधाय हलन्त-हसन्त-विरामादयः शब्दाः व्यवहियन्ते। तदर्थं प्राथमिकपाठकाः संशयान्विताः भवन्ति यत् हलन्तः हसन्तः विरामः वेति कथनीयः? वस्तुतः यः हलन्तः सैव हसन्तः विरामः च। संस्कृतभाषायां यः हलन्तः वाङ्गलाभाषायां सैव हसन्तः विरामः चेति कथ्यते।

हलन्तशब्दस्य प्रकृतार्थः

संस्कृतव्याकरणस्य अन्यतमः श्रेष्ठः वैयाकरणः महामुनिः पाणिनिः तदीये अष्टाध्याय्यां स्वरविहीनवर्णान् प्रकाशयितुं हलन्तशब्दस्य प्रयोगं कृतवान्। सः १. अइउण् २. ऋलृक् ३. एओङ् ४. ऐऔच् ५. हयवरट् ६. लण् ७. जमणनम् ८. झभय् ९. घढधष् १०. जवगडदश् ११. खफछ्ठथचटतव् १२. कपय् १३. शषसर् १४. हल् चेत्यादीन् चतुर्दशमाहेश्वरसूत्रान् अबलम्ब्य द्विचत्वारिंशत् मतान्तरे त्रिचत्वारिंशत् अण्, अक्, अच्, अट्, अण्, अम्, अश्, अल्, इक्, इच्, इण्, उक्, एङ्, एच्, ऐच्, हश्, हल्, यण्, यम्, यञ्, यय्, यर्, वश्, वल्, रल्, मय्, इम्, झष्, झश्, झय्, झर्, झल्, भष्, जश्, वश्, खय्, खर्, छव्, चय्, चर्, शर्, शल्, र चेत्यादिप्रत्याहारगठनेन स्वकीयम् अष्टाध्यायीम् अत्यन्तं संक्षिप्तं सारगर्भं च कृतवान्। एतेषु प्रत्याहारेषु हल्-प्रत्याहारः अन्यतमः अस्ति। 'आदिरन्त्येन सहेता' (१/१/७१) इति सूत्रानुसारं चतुर्दशसंख्यकमाहेश्वरसूत्रस्य हल्-इत्यस्य अन्तस्थिनेन इत्संज्ञकेन ल्-कारेण सह पञ्चमसूत्रस्य हयवरट्-इत्यस्य आदिवर्णस्य ह्-कारस्य समन्वयेन हल्-प्रत्याहारः जायते। हल्-प्रत्याहारेण महामुनिः पाणिनिः समस्तव्यञ्जनवर्णान् गृहीतवान्। तदर्थं हलन्तशब्दस्य (हल्+अन्त) अर्थः भवति यः वर्णः व्यञ्जने एव समाप्तः सैव हलन्तवर्णः। स्पष्टरूपेण वक्तुं शक्यते यत् यस्मिन् वर्णे स्वरः न तिष्ठति, व्यञ्जने एव समाप्तः भवति सैव हलन्तवर्णः इति। वैयाकरणैः हलन्तवर्णाः () अनेन चिह्नेन निर्दिश्यन्ते। यथा क्, ख्, ग् चेत्यादिः। एते व्यञ्जनवर्णाः स्वरविहीनाः उच्चारणायोग्याः च भवन्ति।

हलन्तस्य हसन्ते विवर्तनम्

पूर्वोक्तालोचनायाम् अस्माभिः हलन्तशब्दस्य प्रकृतार्थः सम्यक् ज्ञातः। इदानीं हलन्तशब्दः कदा हसन्तशब्दे विवर्तितः जातः तं विषयम् आलोचयिष्यामः। वस्तुतः हलन्तः हसन्तः च एकमेव विषयं प्रकाशयति। त्रयोदशशताब्द्याः प्रख्यातः वैयाकरणः वोपदेवः तस्य मुग्धबोधव्याकरणे सर्वप्रथमं हसन्तशब्दस्य प्रयोगः कृतः। तेन पाणिनिकृतः वर्णमालाक्रमः न स्वीकृतः। सः स्वतन्त्ररूपेण तस्य वर्णमालां सज्जीकृतवान्। सः तस्य वर्णमालां १. अइउऋलृक् २. एओङ् ३. ऐऔच् ४. हयवरल ५. जणनङ् ६. झढधघभ ७. जडदगव ८. खफछ्ठथ ९. चटतकप १०. शषस चेत्यनेन प्रकारेण सज्जीकृतवान्। सः अपि तस्य व्याकरणं संक्षिप्तं सारगर्भं च कर्तुं एतत् वर्णक्रमम् अवलम्ब्य पाणिनिवत् अनेकान् प्रत्याहारान् संगठितवान्। तेषु हस्-प्रत्याहारः अन्यतमः। हस्-प्रत्याहारेण सः समस्तव्यञ्जनवर्णान् गृहीतवान्। तदर्थम् एतस्य हसन्तशब्दस्य (हस्+अन्त) अर्थः भवति यः वर्णः व्यञ्जनैव समाप्तः सैव हसन्तवर्णः। अर्थात् यस्मिन् वर्णे स्वरः न तिष्ठति व्यञ्जनैव समाप्तः भवति सैव हसन्तवर्णः भवति। यथा क्, ख्, ग् चेत्यादिः। तर्हि वयम् अत्र द्रष्टुं शक्नुमः यत् पाणिनेः हलन्तेन सह वोपदेवस्य हसन्तस्य स्वरूपगतः कोऽपि भेदः नास्ति। परन्तु वोपदेवोत्तरकाले शनैः शनैः हलन्तशब्दः हसन्तशब्दे विवर्तितः जातः। यतः वाङ्गभाषायां मुग्धबोधव्याकरणस्य गभीरप्रभावः विद्यते तदर्थं

बङ्गभाषायां हलन्तापेक्षया हसन्तशब्दः अधिकः प्रचलितः अभवत्। अद्यावधि सैव प्रवाहः दृश्यते। अत एव हलन्तहसन्तयोः मध्ये किमपि स्वरूपगतपार्थक्यं नास्ति।

बाङ्गलाव्याकरणे प्रख्यातवैयाकरणेन सुनीतिकुमार-चट्टोपाध्यायेन पुनः हसन्तस्थाने विरामः इति शब्दः व्यवहृतः। तस्य मते कस्यचन वर्णस्य अन्ते हसन्तचिह्नस्य प्रयोगेन वर्णस्य उच्चारणे छेदः विरामः वा दृश्यते। तथाहि तेन हसन्तशब्दस्य स्थाने विरामः इति शब्दः गृहीतः। पाणिनिव्याकरणेऽपि विरामशब्दस्य प्रयोगः दृश्यते। तेन अवसानसंज्ञाप्रसङ्गे 'विरामोऽवसानम्' (१/४/११०) इति सूत्रे विरामशब्दस्य व्यवहारः कृतः। यस्य वर्णस्य उच्चारणात् परम् अन्यस्यापि कस्यचन वर्णस्योच्चारणं न सम्भवति सः भवति अवसानसंज्ञकः वर्णः। 'वर्णानाम् अभाव अवसानम् उच्यते' इति। तदर्थं सुनीतिकुमार-चट्टोपाध्यायेन हसन्तशब्दस्य स्थाने विरामः इति शब्दस्य व्यवहारः कृतः।

हलन्तस्य व्यवहारवैचित्र्यम्

उपर्युक्तालोचनायां वयं ज्ञातवन्तः यत् कश्चन वर्णः स्वरयुक्तः स्वररहितः वा इति निर्धारयितुं हलन्तचिह्नस्य महत्वपूर्णा भूमिका वर्तते। किन्तु हलन्तचिह्नं न केवलं एतत् कार्यं करोति, भाषायां तत् बहुविधानि कार्याणि साधयति। तद्यथा-

प्रथमतः- शब्दगठने तथा पदगठने हलन्तचिह्नस्य विशेषगुरुत्वं वर्तते। यथा 'भोज्यम्' इति शब्दगठने 'ऋहलोर्ण्यत्' (३/१/१२४) इति सूत्रानुसारं भुज्+ण्यत् इति अवस्थायाम् अनुबन्धलोपे भुज्+य इति जाते 'पुगन्तलघुपधस्य च' इत्यनेन सूत्रेण उ-कारस्य गुणे ओ-कारे भो+य इति भूते 'चजोः कु घिण्यतोः' (७/३/५२) इत्यनुसारं कुत्वप्राप्तौ 'भोज्यं भक्ष्ये' इत्यनेन सूत्रेण कुत्वनिषेधे भुज्+य इत्येव स्थिते विभक्तिकार्ये नपुंसकलिङ्गैकवचनविवक्षायां च 'भोज्यम्' इति रूपं सिध्यति। अत्र भुज्-धातोः ज्-कारे हलन्तचिह्नविद्यमानत्वात् सः स्वररहितः इति बोध्यव्यः। किन्तु यदि अत्र हलन्तचिह्नं न स्थास्यति तर्हि सः अकारान्तरूपेण गृहीतः भविष्यति। तेन भुज्+य इत्यवस्थायां वर्णसंयोगाभावेन अशुद्धं पदं जनिष्यते। अत एव शब्दगठने तथा पदगठने हलन्तचिह्नस्य विशेषगुरुत्वम् अनस्वीकार्यम्।

द्वितीयतः- सन्धिकार्येऽपि हलन्तचिह्नस्य विशेषभूमिका वर्तते। यथा दिक्+अन्तः इत्यत्र 'झलां जशोऽन्ते' इति सूत्रानुसारं सन्धिकार्ये क्-स्थाने ग्-कारादेशे च दिगन्तः इति पदं सिध्यति। अत्र दिक्-शब्दस्य क्-कारे हलन्तचिह्नविद्यमानत्वात् स्वररहितत्वात् च स्वाभाविकनियमेन व्यञ्जनेन सह स्वरस्य मिलने शुद्धपदं जायते। परन्तु हलन्तचिह्नस्य अभावेन क्-कारं स्वरान्तरूपेण ग्रहणेन च अशुद्धं पदं निष्पद्यते।

तृतीयतः- युक्ताक्षरनिर्माणे प्राथमिकशर्तरूपेण हलन्तचिह्नस्य विशेषभूमिकास्ति। साधारणतया शुद्धव्यञ्जनवर्णः (क्) उच्चारणायोग्यः भवति। तदर्थं वयं व्यञ्जनवर्णानां उच्चारणार्थं स्वरयुक्तव्यञ्जनं (क्+अ=क) उच्चारामः। किन्तु स्वरयुक्तावस्थायां एकेन व्यञ्जनेन सह अन्यव्यञ्जनस्य संयोगः कदापि न सम्भवति। परन्तु यदि कस्मिंश्चित् व्यञ्जने हलन्तचिह्नस्य प्रयोगः दृश्यते तदा तत्र वयं तेन स्वररहितेन व्यञ्जनेन सह अपरं व्यञ्जनं योजयित्वा युक्ताक्षरं निर्मातुं समर्थाः भवामः। अपरतः यत्र युक्ताक्षरः विद्यते तत्र व्यञ्जनेषु स्वरस्य अनुपस्थितिः स्वीकरणीया इति। यत्तु संस्कृतश्लोकस्य छन्दनिर्णयकाले अक्षरविभाजने विशेषसाहाय्यं करोति।

चतुर्थतः- कस्यचन पदस्य सुस्पष्टोच्चारणे सम्यक् अर्थावबोधने च हलन्तचिह्नस्य गुरुत्वमनस्वीकार्यम्। यथा वृक्षान् इत्यत्र न्-कारे हलन्तचिह्नविद्यमानत्वात् अत्र अकारस्योच्चारणं न करणीयम्। अन्यथा उच्चारणदोषेण वृक्षान्-शब्दस्य यथार्थावबोधः कदापि न सम्भवति।

उपसंहारः

व्याकरणशास्त्रे हलन्तस्य कीदृशः महत्वपूर्णः प्रभावः वर्ततेति विषयः अत्र अत्यन्तसंक्षिप्ततया आलोच्यते। व्याकरणस्य प्राथमिकपाठकानां कृते हलन्तस्य व्यवहारवैचित्र्यम् अवश्यमेव ज्ञातव्यम्। नोचेत् ते शब्दगठनरहस्यं कदापि न सम्यक्तया अवगन्तुं समर्थाः भविष्यन्ति। अपि च स्वरविहीनव्यञ्जनवर्णाः हलन्तवर्णाः हसन्तवर्णाः वा इत्यत्र किं कथनीयमित्यस्मिन् विषयेऽपि आलोचना वर्तते। या खलु प्राथमिकपाठकानां संशयदूरीकरणे सहायका भविष्यतीति शम्।

सहायकग्रन्थसूची

१. चक्रवर्ती, सत्यनारायणः, पाणिनीय शब्दशास्त्र, संस्कृत-पुस्तक-भाण्डारः, प्रथमप्रकाशः, २००३, कलकाता।
२. लाहिडि, प्रबोधचन्द्रः, शास्त्री हृषीकेशः, पाणिनीयम्, दि ढाका स्टुडेन्डस् लाइब्रेरी, षष्ठसंस्करणम्, पुनर्मुद्रणम्, आगस्ट २००९, कलकाता।
३. भट्टाचार्यः तपनशङ्करः, अष्टाध्यायी, संस्कृत-वुक-डिपो, प्रथमप्रकाशः, पुनर्मुद्रणम्, मार्च २०१२, कलकाता।
४. च्याटार्जी, क्षितिशचन्द्रः, टेकनिक्याल टार्मस् एण्ड टेकनिक ओफ् स्यान्सकृत ग्रामार, संस्कृत-पुस्तक-भाण्डारः, २००४, कलकाता।
५. श्रीगोविन्दाचार्यः, शर्मा, लक्ष्मी, वैयाकरणसिद्धान्तकौमुदी, चौखम्बा सुरभारती प्रकाशन, वाराणसी, २०१६।
६. चतुर्वेदः, गिरिधरशर्मा, विद्याभास्करः, परमेस्वरानन्दशर्मा, वैयाकरणसिद्धान्तकौमुदी, पुनर्मुद्रणम्, मोतिलाल बनारसीदास, दिल्ली, २०१२।
७. त्रिपाठी, जयशङ्करलालः, मालवीयः, सुधाकरः, काशिका, तारा-वुक-एजेन्सी, वाराणसी, २००९ (प्रथमसंस्करणम्, पुनर्मुद्रणम्)।
८. पालः, विपद्भञ्जनः, श्रीवरदराजविरचिता लघुसिद्धान्तकौमुदी, सदेशः, प्रथमप्रकाशः, द्वितीयसंस्करणम्, २०१२ कलकाता।
९. पण्डा अशोक-कुमारः, वैयाकरणसिद्धान्तकौमुदी अजन्तपुंलिङ्गप्रकरणम्, प्रग्रेसिभ पावलिशार्स, प्रथमप्रकाशः २०१२, कलकाता।
१०. गङ्गोपाध्यायः मृणालकान्तिः, वैयाकरणसिद्धान्तकौमुदी संज्ञापरिभाषाप्रकरणम्, संस्कृत वुक डिपो, द्वितीयसंस्करणम्, १४२० वङ्गाब्दः, कलकाता।